Гз-Морд-Э
1-6 1937 г.

Сембе масторонь пролетарийтне, куромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ V-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

ДЕКАБРЬТЬ 29-ЦЕ ШИСТОНЗА 1937 КИЗОНЯ 142 (516)

Лисенди ковти 12-кеть.

Цебярьста анокламс республиканскяй детскяй олимпиадати

Социалистическяй стройсь максь счастливай и радостнай эряф сембе народти. Минь счастливай странасонок максфт сембе условиятне, коса каждай ломаньць, оцюсь и йомлась, может проявить эсь талантонзон и способностензон, конатнень максозень теенза природась.

Минь социалистическяй странасонок иттне эряйхть весяласта и радостнайста. Советскяй иттненди максфт сембе возможносттне тонафнемати, веселай и счастливай эряфти.

Мордовиянь школатне и школьникне оцю радостьса йотафнихть детскяй художественнай олимпиадат и аноклайхть республиканскяй художественнай олимпиадати.

Школьнай детскяй художественнай олимпиадатне няфтезь, што иттне проявили величайшай интерес художественнай творчествати.

Успешнайста и пяк оцю интерес мархта йотасть детскяй художественнай олимпиадатне Саранск ошонь школатнень эзга. Цебярьста аноклась и цебярьста йотафтозе детскяй олимпиадать Саранскяень 9-це № школась. Тяса ульсь няфтьф ведьгемоньшка номер. Оцю способностть няфтсь 1-це классонь учениксь Эряшкинць, конац декламировандазе Безбородовть «Вирь» стихотворениянц. Цебярьста йотафтозе детскяй олимпиадать Саранскяень 5-це № мордовскяй школась. Тяса тоже цебярьста пяшкодезь эсь номерсна 5-це классонь ученикне Молдовась и Бабинась, конат блестящайста исполнили балалайкань коряс мокшонь частушкат.

Ламоц школатнень эзга детскяй олимпиадатне йотасть. Тяни школатне аноклайхть республиканскяй художественнай олимпиадати, конац ули йотафтф Саранскяйса январь ковть 2-це шистонза сявомок и 6-це шинцты самс.

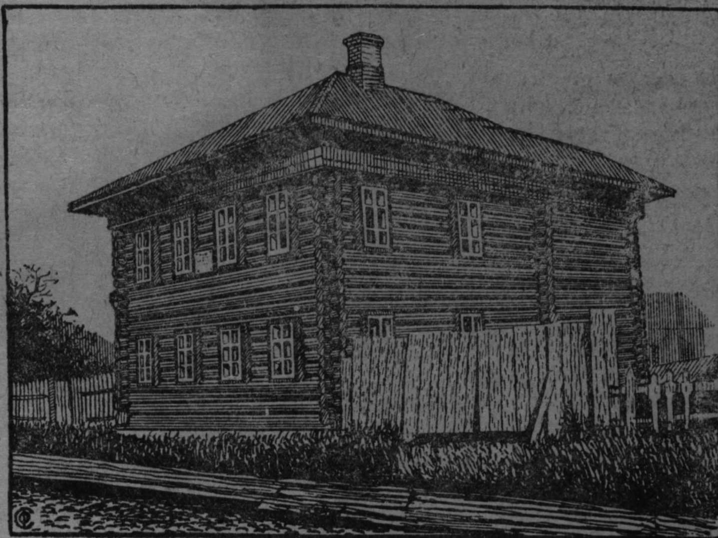
Республиканскяй детскяй художественнай олимпиадась ули йотафтф школьнай каникулатнень пингста. Комсомольскяй организациятненди и школатненди эряви лацкас анокламс республиканскяй художественнай олимпиадати и тяконь шовор аф юкстамс сянь, штоба весяласта и радостнайста йотафтомс школьникнень каникуласнон.

Минь странасонок каждай школать улихть лама возможностенза, штоба организовандамс иттненди веселай и радостнай каникулат. Тевсь ащи комсомольскяй организациятнень мельга. Эряви проявить инициатива сянь инкса, штоба организовандамс вечерхт, конькаса курьксснемат, спектакльхть, тонафнемс морхт и стак тов.

Социализмась максь тейнек счастливай эряф. Вдь советскяй иттнень инкса отечески заботендай минь кельгома учителеньке, минь великай вожденьке и другоньке Иосиф Виссарионович СТАЛИН ялгась.

Сяс Советскяй иттне и корхтайхть:

— Спасиба СТАЛИН ялгати счастливай и радостнай детствать инкса.



Вологда ошса Осоавиахим ульцяса ули куд, коса 26 кизода тяда инголе эрясь инголе ссылкаса Иосиф Виссарионович Сталин ялгась. Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять двадцатилетиянцты тяза панжсть Доммузей. Комнатась, конань эса эрясь Иосиф Виссарионович Сталин ялгась, целайнек реставрируется.

СНИМКАСА: Кудсь, конань эса эрясь Иосиф Виссарионович Сталин ялгась улемок Вологодскяй ссылкаса.

Н. ОРЛОВТЬ ФОТОСТА РИСУНКА

Кодама ули тинь елканьте?
ЭЕНЬ НАЛХКШКАТ

Минь усадьбасонок касы елка. Тяниень пингть сон вельхтяф ловса, и сонь перьфканза просторнай ровнай площадка. Кира сестразень мархта минь решили тиемс од кизонь елка аф комнатав, а ульцяв.

Тя елкась кармай улема минь сембе отрядонькономди сяс, што минь сембе эрятама фкя поселкаса, фкя-фкянь эзда аф ичкозе. Минь ушодомя ни аноклама елкати, сонь перьфканза валомя каток, серьцек тиемя пандоня и ушодомя тиендема украшеният: мази марьнят, грушат, пурхкянят, ряпскат, атякшкат, калнят и лият. Но сембе нят аф кагодонь али ватань, а ловонь и эень.

Марь, груша и помидора минь варчсемя тиемс ловста. Лов кусоконять калгодста люпшнесаськ кядьса, кучказонза путнесайнек сюрень петлять пензон и ловонь кусоконяти макссетяма марень форма. А сяда меле архнесаськ акварельнай краскаса, аф нолдамок кядьстонок, начфтсаськ ведьса и сяка жа пингть лифтьсаськ морозти.

Эень налхкшне нингя сяда мазихть, чем ватаннетне. Но синь тиемасна сяда стака сяс, што васенда налхкшть формац эряви тиемс гибсста. Досканя лангс минь васенда лепиндамя кувалмос керф калонь форма и, мзярда сьовоньць коськсь, валоськ сонь гибсса. Гибссь кельмось, и арась углублениянь мархта форманя. Сонь эзонза минь каямя мази тюсса архтф ведь и лихтеськ морозти. Вень перьф ведьсь эендась, арась эйне, конац похож прозрачнай калнянди.

Тяфтама жа способса минь мяленьке тиемс различнай лопанят, атякшкат и нльня елкать пряс оцю мази звезда.

Минь елканьконь эса ожнатне кармайхть улема эень сосулькань. Минь варчсеськ ни начка ловонь сосулькатнень эендафтомс сюрети, и лисихть мази ожнат.

Нингя минь елкасонок кармайхть улема золотой шишкат и кагодонь оцю фонархть. Елкать алу минь путтама оцю мороз—атя и ловонь нумолнят.

Минь отрядсонок ули миньцень кукольнай театраньке, и елкаса куклась—мороз — атясь кармай азондома од кизонь азкскат. Елкать перьф минь карматама тиендема различнай налхксемат, конечно, карматама курьксснема конькаса и нурдоняса.

Нингя кие тии тяфтама елка ульцяв и кодапт сонь эсонза улихть тинь налхкшонте и развлечениятне? Сьормадость.

Лева Крачкевич.

(Сявф „Пионерскяй правда" газетаста).

Ушедсть детскяй олимпиадатне

МАССР-нь искусстван тевонь комитетть указаниянзон коряс школьнай олимпиадатне васенда йотафтовихть эрь школатнень эзга, коса кочкавихть инь цебярь исполнительхть и цебярь номерхт. Сяда меле йотафневихть районнай олимпиадатне, а сяда меле, январьть 2-це шистонза йотафтови республиканскяй детскяй олимпиада.

Декабрь ковть 24-це шистонза йотасть детскяй олимпиадатне Саранск ошонь сембе школатнень эзга, коза кучфтольхть специальна уполномоченнайхть муздрам. училищаста. Тяда башка эрь школаса ульсь жюри педагокнень, родительхнень и тонафнихнень эзда.

Саранск ошонь 9-це № Мордовскяй школаса детскяй олимпиадаса ульсть няфтьфт ведьгемоньшка номерхт, коса участвовандасть васеньце классонь ученикневок. Кодама разнообразнайхть, интереснайхть номерхне, конашкава оцю интерес няфтсь тонафнихне детскяй художественнай творчествати.

Эряшкин, 1-це классонь учениксь, декламировандась Безбородовть стихотворениянц „Вирь". Эряшкин учениксь няфтсь оцю способность. Сонь кочказе жюрись ошонь олимпиадас и школьнай олимпиадаса максозь 4-це премиять—15 цалковайхть ярмакса.

Сембода интереснай номерхне, конат кочкафт цебярь номерхнень йотксста тяфтапт. Коллективнай мокшонь частушкат и мокшонь танецт. Тя номерть эса участвовандасть мордовскяй 5-це классонь ученикне. Синь получандазь 2-це премиять—25 цалковайхть.

Васеньце премиясь школьнай олимпиадаса максф Черапкинати и Каршуновати мокшокс кштиманкса. Мокшонь частушкат балалайкань коряс лац морасть мордовскяй 5-це класста ученицатне: Бабинась и Молдаковась. Синь станя жа кочкафт ошонь детскяй олимпиадас. Кальдяв ся, што искусстван тевонь комитетсь мордовскяй школати олимпиадати максь ошонь детскяй олимпиадати аньцек кота номерхт. Саранск ошса мордовскяй школада аньцек фкя, а творческяй способностьса тонафнихнень оцю, и интересна няфтемс Мордовскяй народть творчестванц. **Б.**

Аноклайхть детскяй олимпиадати

Кулдымонь НСШ-са ученикнень йотксса цебярьста ладяф агитационно-массовай работась. Ученикнень йотксса кемокстафт социалистическяй договорхт. Тя работась максь оцю лезкс ученикненди отличнайста и цебярьста тонафнемати.

Ученикне: Коралев Е., Лошманов И., Родкин Ф., Чувтайкина А., и лиятне тонафнихть аньцек отличнайста и цебярьста.

Тяни школаса йотафневи оцю анокламань работа каникулатненди и республиканскяй детскяй олимпиадати.

Ученикнень йотксса организовандаф: музыкальнай, хоровой, физкультурнай и лия кружокт. Физкультурнай кружоксь аноклай физкультурнай выступленият, хоровой кружоксь аноклай морхт и частушкат.

НАРВАТКИН.

КАРТАЕВ.

Вертелимонь р-н.

143

ОЦЮ РАДОСТЬСА ВАСЬФТЬСАСЬК КАНИКУЛАТНЕНЬ

Саранск ошонь школатнень эзда ученикне оцю мяльса учсазь каникулатнень.

Ученицатне 5-це № школаста: Струканова Нинась и Грачева Антанинась корхтайхть, што каникулатнень йотафтсаськ веселайста и радостнайста.—Карматама курькснема конькаса и лыжаса. Тяда башка карматама лездома отстающай ялганьконди, сянь инкса, штоба школасонок машфтомс посредственнай и кальдяв отметкатнень.

Ученицатне: Кошкина Нинась, Макарова Шурась, Какорина Лизась сявсть обязательстват, штоба каникулатнень йотафтомс веселайста и радостнайста. Якамс кинос, курькснемс конькаса, аноклямс ловонь пантт и ст. тов.

„Минь каникуласта карматама курькснема лыжаса, мольхтяма вири, а од кизонь йолкати аноклямя ни морнят, частушкат и ст. тов. Мзярда мольхтяма од кизонь йолкать васьфтема, мерьктяма—шумбрат мороз атяй! Тонь якшамдот минь аф пельхтяма. Ванды бодрайста листяма курькснема. А каникулада меле школав мольхтяма ваймафста, радостнайста и веселайста. Карматама тонафнема нингя сяда цебярьста, машфтсаськ школастонок плохой отметкатнень и ст. тов“.

Тяфта азондозь Саранск ошонь 5-це № школань 2 и 3-це классонь ученикне эсь мяльснон каникулатнень васьфтемаснон колга.

Тувышев.

Саранск ош.

Радостнайста и весяласта йотафтсайнек каникулатнень

Мон тонафнян 31-й железнодорожнай полнай средняй школаса 8 класса „С“ группаса. Тонафнян отличнайста и цебярьста. Мон оцю радость мархта, кода и сембе минь школань ученикне, аноклан каникулатненди и од кизоти.

Мон каникулатнень пингста карман ялганень мархта ваймама, эсь свободнай пингоньконь минь йотафтсаськ весяласта, карматама якама коллективна курькснема, тийхтяма лыжнай вылазкат, молхтяма кинов, театрав и стак тов.

Мон каникулада меле ваймафста, од вий мархта карман нингя сяда цебярьста тонафнема.

Фролова Вера.

Саранск ош.

Тялонь каникулатненди анокламат колга

Аф кунара аделазе эсь работанц республиканскяй пионер работниконь совещаниясь. Совещанияса примасть участия ВЛКСМ-нь райкомонь пионеротделонь заведующайхне, детскяй клубонь заведующайхне, ДТС-нь директорхне, старшай пионер вожатайхне и лиятне.

Совещаниясь наметил конкретнай мероприятият школань тялонь каникулатненди анокламат колга, тялонь каникулатнень йотафтомаснон колга.

Каникулада инголе-декабрь ковть 30 шинцты самс МАССР-нь сембе районтнень эзга, Саранск ошень школатнень эзга йотафневихть молодой дарованиянь олимпиадат. Кой-кона районтнень эса, кода Б. Березникань районца олимпиадатне йотастьни. Декабрь ковть 24-це шистонза МКСХШ-нь клубса йотафтсть молодой дарованиянь олимпиада Саранск ошонь 31-це школань ученикне.

Тяфтама жа олимпиадат йотафтсть Саранск ошонь лама лия школатнень эзга. Нят олимпиадатне йотасть огромнай активность и успех мархта.

Январь ковть 2-це шистонза ушодомок и 6-це шинцты самс, Саранск ошса ВЛКСМ-нь Обкомсь и МАССР-нь Наркомпроссь йотафтыхть республиканскяй молодой дарованиянь олимпиада, коса кармай участвовать 400 молодой дарованист. Олимпиадаса примай участия МАССР-нь заслуженнай артистсь-певецсь Яушев ялгась.

Каникулатнень пингста Саранскяень ВЛКСМ-нь горкомсь организовандай школьникненди специальнай концертт, постановкат и лия веселительнай мероприятият.

М.



СНИМКАСА: Республиканскяй пулеметчиконь группась заньци од позициятп, конатнень кадозь фашисттне (Центральнай фронтсь). Фотось Союз фототь.

Республиканскяй детскяй художественнай олимпиадати анокламась

Декабрьть 24-це шистонза Саранск ошса МКСХШ-ть помещенияса 31-це № школась йотафтсь детскяй олимпиада. Олимпиадаса сембоц участвовандасть 250 ученикт. Детскяй олимпиадаса участвовандайхне цебярьста няфтезь эсь детскяй творчестваснон. Колмоце классонь ученикне исполнили „Марш водолазов“ „Колыбельную“ и лия морхт.

Особенна цебярьста олимпиадати аноклась старшай пионервожатайсь Дмитриев ялгась. Сон эсь группанц мархта исполнил замечательнай морхт и кштимат.

Старшай классникнень эзда Хайн Лидась цебярьста исполнила венгерскяй танецть, 9-це классонь ученицась цебярьста декламировандазе „Паспорт“ стихотворениять. Тяда башка цебярьста ульсть исполненайхть танецне и морхне.

Тяка жа шиня ульсь йотафтф детскяй олимпиада Саранск ошонь 12-це № школаса. Тяса детскяй олимпиадась йотась сяда аф организованнайста. Помещениясь, коса йотась олимпиадась ульсь аф анок. Лама зрителенди ашесть сата стулхне. Выступлениятне ульсть организованнайхть узкайста. И йотась олимпиадась, кода узкай просмотр. Кальдяв ульсь ся, што олимпиадаса пцтай ашесть участвовандa ученикнень родительсна.

Олимпиадаса ульсть коллективнай танецт, морхт. Лебедева Танясь исполнила танец „Ночка“ и „Красная Москва“. Гусева и Зорькина ученицатне исполнили „Советский простой человек“ морть. Ульсть лама лия выступленият.

Школатненди и пионерскяй отряттненди эряви тяникига цебярьняста анокламс городской и республиканскяй детскяй олимпиадатненди. Анокламс craня, штоба районнай, городской и республиканскяй олимпиадс кучемс инь цебярь танцорхт, певецт и декломаторхт. Тянь инкса эрявихть использовать сембе возможностне.

Шалдыбин.

Саранск ош.

Отлично тонафнян, отлично и вайман

Советскяй правительствась шарфни оцю мяль иттнень эряфснон шири, теест максфт сембе условиятне, штоба синь лац тонафнельхть и лац ваймяльхть. Кодамовок капиталистическяй странаш, коса ба тяшкава заботяльхть трудяй ломаттнень идьснон инкса, сяс и минь школьниконьке пяк и пяк кельксазь Советскяй родинаньконь. Вов кода корхтай 12-це № полнай средняй школань ученицась-пионеркась Балахонская ялгась:

— Мон васеньце четвертть аделайне отличнай и цебярь отметка мархта. Састь зимняй каникулатне. Мон тя пингть использовандаса станя, штоба цебярьняста ваймамс. Радостна и весяла тонафнемась и эрямась минь странасонок. Вдь минь инксонок отечески заботендай кельгома Сталин ялгась.

Тяка жа школаса 6 классонь „Б“ группань сембе ученикне усиленнайста аноклайхть каникулатненди, и од кизоти синь аноклайхть организованнайста йотафтома каникулатнень, кармайхть тиендема лыжнай вылазкат, конькаса коллективнай курькснемат, кинос, экскурсияс коллективнай якамат сянь инкса, штоба каникулада меле тонафнемс нингя сяда цебярьста.

Цебярь общественник и отличнайста тонафни

Сире Теризморга веле н ь афполнай средняй школань ученикса Коля Шестаковсь сембе дисциплинатнень коряс тонафни аньцек на отлично и хорошо. Тяда башка, Колясь цебярь общественник. Сон вятсь оцю работа выборхненди анокламаса. Тяни Колясь вяти оцю общественнай работа од кизонь елкати анокламаса. Организовандай коллективнай выступлениян, работай стенной газетать нолдамаса и стак тов.

Колясь тяфтажа цебярьста аноклай тялонь каникулатнень йотафтомаснонды.

Н. А.

Шайгowань район.



Узбекскяй Иттифак колхозса (Ургутскяй район, Узбекскяй ССР).

Снимкаса: Иттифак колхозонь колхозникне кулхцондыхть Молотов ялгать Советонь Сембесоюзнай Чрезвычайнай VIII-це с'ездса аэф выступленнянц, кона сьорматф грамофоннай пластинкас.

Фотось Кузьменконь (Союзфото).

Вов кода йотафтсайне тялонь каникулатнень

Мон тялонь каникулатнень пингста карман якама кинос, театрав, карман курькснема конькаса и лыжаса. Илядыкс свободнай минутанень пингста карман кулхцондома радио, конанц тиине монць. Каникулада меле мон кярьмодян тонафнема и путса сембе виезень сянди, штоба аделамс сисемце класcть отличнай оценка мархта.

А. Мельников.

СУВАДА СОЦИАЛИСТИЧЕСКЯЙ СОРЕВНОВАНИЯС ТРАКТОРОНЬ И ВЕЛЬХОЗМАШИНАНЬ ПЕТЕМАСА

- Мордовиянь совхозонь и МТС-нь рабочайхненди и специалисттненди

Минь, Саранскяй МТС-нь трактористтне и механикне, тракторнай бригадань бригадирхне и специалисттне, кода и минь социалистическяй родинаньконь сембе трудящаенза, СССР-нь Верховнай Совету депутатонь кочкама шить—декабрьть 12-це шинц йотафтоськ, кода великай праздник, кода оцю торжества. Тя шиня минь продемонстрировали эсь кельгоманьконь родинати, Ленинонь-Сталинонь партияти, вождьти и учительти Сталин ялгати. Минь максоськ эсь вайгяленьконь социализмань странать лучшай ломанензон инкса, коммунистонь и афпартийнаень блокть кандидатонзон инкса. Минь голосовандамя счастливай эряфонкса, сянкса, штоба минь родинаньконь процветаниянц молель инголи и инголи.

Сявомок тя кизоня социалистическяй паксятнень лангста оцю урожай, аф кальдявста работамок видемаса и урядамаса, минь решили работамс нингя сядонга цебярьста, по-стахановски.

Ваномок и обсуждандамок СССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень результатснон колга центральнай избирательнай комиссиять сообщениянц, гординдамок ня выборхнень мархта, минь сявомя эсь лангозонк тяфтама обязательстват:

штоба сатомс тядонга цебярь результатт оцю урожаенкса тюремаса, сембе тракторонь и машинань паркти минь тихтяма большевистскяй порядок и цебярьста петьсаськ машинатнень. Тракторонь петемать аделасаськ сай кизонь февральть 15-це шинцты, а вельхозмашинатнень и инвентарьть—мартть 1-це шинцты. Капитальнай ремонт минь должны тиемс 13 тракторонди, средняй—17 и текущай—18. Минь петемань графиконьке тяфтама: декабрьть 30-це шинцты минь тийхтяма капитальнай ремонт 5 тракторонди и тихтяма средняй ремонт 7 тракторонди, а лядыкснень петсаськ февральть 15-це шинцты.

Штоба пяшкодемс ремонтть вишкста молеманц, минь вишкопнесаськ фкя-фкя йотксa социалистическяй соревнованиять и соревнованиять бригадатнень йотксa. Тяфта, например, 6-це № бригадась (бригадирсь И. М. Песков ялгась) тись договор 12-це № бригадать мархта (бригадирсь А. Н. Бабиков ялгась); кафцьке бригадатне обязались 1938 це кизонь 1-це январьти петемс тифтень трактор капитальнай ремонтса, тифтень средняй, а Бабиков ялгать бригадац нингя фкя трактор текущай ремонтса. Полежаев и Карнишин ялгатнень бригадасна решили станяжа аф лядомс синь эздост. Тяфта сувсихть соревнованияс сембе бригадатне, трактористтне, механикне и бригадирхне.

Трудти и социалистическяй собственностти честнай отношениясь, трудонь кеме дисциплинась—вов мезьсь обеспечендасы минь работасонок успехть. Правда, аф сатни миньцонок кой-мезе инструментоньконь эзда мастерскойсонок, кржа запасной частьтонок, афблагополучна нингя ремонтнай работатнень финансированиясност мархта, но времань и средствань использовандамаса минь настойчивостеньконь и маштоманьконь пингста задачатнень мархта минь справимся.

Тракторонь петемста миньцонок обязательна участвуют: механиксь, бригадирсь и трактористсь. Тракторонь предварительнай ваноматть ремонтста лисемань пингста кармай йотафнемонза комиссиясь машинно-тракторнай мастерскоень и МАССР-нь наркомземонь машинно-техническяй отделонь представитель мархта. Вете шинь пингонкса работась кармай няфневома стенной газетаса и специальна оборудованнай ветринаса.

Партийнай организациясь и рабочай комитетсь петемань пингонди касфтозь газетань и журналонь лувксть, конат сьормафневихть краснай уголоку. Стенной газетась кармай лисендема ковти колмоксть. Краснай уголокса ули радио, патефон. Организовандавихть регулярнай техническяй занятият. Якамок ня занятиятненди, омбоце категориянь эрь трактористь тялонь пингть эзда должен максомс техническяй экзамен васеньце категориянкса, а васеньце категориянь трактористтне должны получамс комбайнеронь и механиконь помощниконь знанията. Тяда башка, минь решили организовандамс взрослайхненди илядень школа, коса МТС-нь рабочайхне и служащайхне кармайхть касфнемост общеобразовательнай уровеньцнон.

Серьгятьсаськ социалистическяй соревнованияс Атемарскяй МТС-ть, а арбитракс просим улемс „Красная Мордовия" газетань редакциять и МАССР-нь Наркомземть.

Пуромксть поручениянц коряс:
Старшай механиксь **П. А. Лысяков.**
Мастерскойть заведующаец **А. В. Зотов.**
МТС-ть директороц **С. И. Иконников.**
Директорть политическяй частьса заместителец **Я. К. Евсеев.**
Бригадирхне: **И. М. Песков, Маслов, Полежаев, Бабиков.**
Трактористтне: **С. Ф. Буянов, И. Кудаев, В. Набадьев, В. Федосеев, Ломовцев, Буянов.**



Январьть 8-це шистонза топоди 60 кизот великяй русскяй поэтть Николай Алексеевич Некрасовть кулома шистонза сявомок, кона ащи замечательнай стихотворениянь и поэмань авторкс, кона нифтезе русскяй дореволюционнай крестьянстват тяжкай долянц, бесправиянц и страданиянц.
Снимкаса: Н. А. Некрасовть „Кому на руси жить хорошо" поэманцты иллюстрация. („Земствась обедай" художникть Мясоедовть).
Репродукциясь Союзфототь.

Мзярда Вертелимонь НСШ-ста машфтсазь безобразиятнень

Вертелимонь НСШ-са директоркс тячимс работай разложившай элемент Матюшкинць. Начальнай школань учительхнень мархта сон обращается кода бывшай жандарма. Начальнай школань учительхне Савкин, Савкина и Алямкина ялгатне корхтайхть, што Матюшкинць синь школаста изживает, аф кирьдемшка лангсост издевается и стак тов. Жалобамс РайОНО-ти аш кода, сяс мес РОНО-нь заведующайсь Гавриловсь кирьди кеме соткс Матюшкинть мархта.

РайОНО-нь заведующайсь Гавриловсь и Матюшкинць дошли стама подлостьс, што ильня кармасть издеваться беременнай учительницатнень лангса. Кепетьксонди, Базаркина ялгать ИПКНО-ть аделамдонза меле Наркомпроссь назначандазе Вертелимонь НСШ-в директоркс, но РайОНО-нь заведующайсь Гавриловсь, Матюшкинть мархта марса кафта пяли паньцезь што станя, ильня Базаркина ялгась урмаськадсь и прась сярядема. Базаркина ялгась ламоксть обращалась Гавриловти, но Гавриловть, фкяль ответоц: тевсь Матюшкинть. А Матюшкинць кортай, што тевсь Гавриловть.

Тяда башка Базаркина ялгати ашезь макс сембе зарплатанц.

Тя ли аф издевательства? Нят наксада администраторхне школаса политико-воспитательнай работать калафтозь. Школаса дисциплинась разваленай. Ученикне таргайхть, сюшихть афцензурнай валса, симнихть ученицатнень винада и ст. тов.

Случайность ли тя сембе? Аф, аф случайность. Матюшкинць основанияфтома школав примась маластонь эсь ломанензон, конат несоответствуют учителькс. Примазень учителькс: Веряскинть, кода разложившай элемент, Г. Матюшкинть маластонь другонц, и лиятнень.

Учительсь Веряскинць лама пингле гразезе учительть Савкинть сянь инкса, штоба сонь изжить школаста. Веряскинць натравлял ученикт, штоба веть Савкин ялгать шавомс вальмаванза. Веряскинць васеньце четвертть ашезь вяте предмет, а Матюшкин макссесь теенза зарплата.

Нят сембе возмутительнай фактне ульсть организованнайхть Матюшкинть вельде.

Матюшкинць нинге 1930 кизоня вятсь антиколхознай агитация. 1930 кизоня сон, сувамок колхозу, аф лама пингта меле салазе колхозста алашанц и мизе. Сонь антиколхознай агитацияц стак ашезь йота. „Валда Ки" колхозста 1930 кизоня демобилизационно лиссь лама колхозникт.

Сентябрь ковть 7-це шистонза РайОНО-нь заведующайти Гавриловти сувась Николаевскяй школань заведующайсь, и тумок РайОНО-ста, сяка жа шиня покончил эсь прянц самоубийстваса.

Тя возмутительнай фактть кяшозь, бта Гавриловсь мезевок аф содай. Мезенкса, кодама причинаса тя школань заведующайсь аделазе эсь прянц самоубийстваса? Киндиньгя мезевок неизвестно. Шарьхкотьф, што тя фактсь аф случайнай.

Комсомолец.
Вертелимонь район.

Оцю мяль шарфтомс школьникнень каникуласнонды

Сембе школатнень и школьнай комсомольскяй организациятнень лангса ащи оцю задача—весяласта и радостнайста йотафтомс каникулатнень.

Саранскяень 3-це № школаса цебярьста аноклайхть каникулатненди и республиканскяй детскяй олимпиадати.

Кальдяв ся, што школаса аф йотафневи кодамовок работа пионерхнень йотксa.

ВЛКСМ-нь горкомть пионеротделонц заведующаец Мещеряков ялгась тя школань пионеротрядть юкстазе.

Тянь лангс эряви шарфтомс оцю мяль. Вдь каникулатнень пингста пионерхне должны организованнайста йотафтомс эсь ваймамаснон и организовандамс эсь перьфкаст илядыкс школьникнень, штоба и сингя цебярьста йотафтолезь каникулатнень.

В. Тувышов.

Тонафнесазь Пушкинть творчестванц

Саранск ошса, пропагандистонь курсса курсанттнень йотксa ушедсть художественнай литературать тонафнеманц. Курсанттне оцю мяльса тонафнесазь Пушкинть, М. Горькийть и лия современнай писательхнень творчестваснон.

Пушкинть творчестванц эзда няевихть, што сон сембе виенц и эряфонц путозе самодержавиять каршес тюремати.

Катк мелко-буржуазнай идеологне корхтайхть, што Пушкинть творчестваc ашезь уль революционнайкс. Пушкин—минь и Пушкинть творчествац революционнай.

Паршин.

Тонафнихть аньцек отличнайста

Комсомольскяй пропагандистонь курсса улихть курсантт, конат тонафнихть аньцек отличнайста.

Тяфтама курсантокс лувондовихть Богомолов, Тюрин и Самошкин ялгатне. Нят ялгатне максихть оцю лезкс неуспевающайхнендингя. Синь сявсть обязательстват, штоба курснень аделамс аньцек отличнай оценка мархта.

И. Паршин.
Саранск ош.

144



Китайса военнай действиятнени.
СНИМКАСА: Китайскяй национально-революционнай 8-це армиянь боецне.
Фотось Союзфототь.

Цебярьгафтомс столовайть работанц

Промкопитонь руководительхне тячимс ашесть лечиндав идиотскяй урмать — политическяй беспечностть эзда. Сембонди аф секрет, што рабфакса тонафни 500-шка студентт. Штоба обеспечендамс синь нормальнай тонафнемаснон, эряволь бя шарфтомс оцю мяль питаниять лангс. Но тевсь ащи аф тяфта. Промкопитонь и рабфаконь руководительхне тячимс незаинтересовались тя ответственнай участкать мархта. Синь аф варжакснихть столовайть потмос, аф содасазь кодама условияса ярхцсихть студенттне. Столовайса господствует антисанитариясь. Тяда башка, столовайсь кирди „буфет", коса мезевок аш. Ильня рабфакть маласта костонга аф муят спичкат, конатнень инкса сашондови якамс ошть центразонза.

Пионерхнень юкстазь

Аф весть ульсь сьорматф „Комсомолонь вайгяль" газетать страницанзон эса Ежка велень аф полнай средняй школань пионер вожатайть Барановать бездействиянц колга, но аф ВЛКСМ-нь райкомсь, аф РОНО-сь кодамовок мерат аф примосихть. Ежкань школаса пионерработась тячиень шить самс юкстаф. Сентябрь ковста ушедомок, школаса пионервожатайсь Барановась фкявок пионерскяй сбор ашезь йотафта.

Ноябрь ковть 20-це шистонза пионерхне пуромсть школав, штоба явомс звеньява, но вожатайсь Барановась тя сборти ашезь моль и тянимс пионеротрядсь звеньява апак явфт.

Декабрь ковть 30-це шистонза ушодыхть тялонь каникулатне, но Ежкань школаса каникулатненди анокламать и каникулатнень йотафтомаснон колга йофси мезевок аф и арьсихть.

Пионер.

УНТЕРПРИШИБЕЕВЩИНА

Аф кунара „Красный Октябрь" типографияв васенцеда нингя сувась аф знакомай ломань. Ванць кругом и мярькс: „Эх, тяса аш кодамовок агитационно-массовай работа".

Штоба афолькть уль минь объяснениясонок голословнай валхт, ушеттама типографиянь администраторхнень обращениясной эзда.

Няг ломаттненди, конат постоянна работайхть типографияса, типографиянь чинушатнень обращениясна привычнайхть. Теест прывычнайхть марямс грубостть, хоть и пеень сускозь, но кирдсазь нецензурнай валхнень.

Типографиянь „чиновникнень" фкя воспитательнай методсна: грубость, нецензурнай валхт, а койкоста и рабочайть пиле юронц варжасазь. Тяфтамкс васендакига лувондови цехонь зав. Мурзинць.

Тя голай администраторть эзда рабочайхне аердсть станя, што ильня сонь типографиястонга анокт панемс. Конечно, тя аф случайность. Мурзинць эсь обращениянц мархта кой-кона рабочайхнень пильге вийда прафтозень.

Аф кунара наборщицась Мухина ялгась лафча опытностенц сюнеда шорязе букваньь кассать. Нежедсь Мухина ялгать малас Мурзинць, шарфтозень кяжиста сельмонзон, мчкргафтозень пеензон и ювадсь:

— Сязьса пряцень!..

Тя настоящай унтер Пришибеев.

Тя унтер Пришибеевсь аф кунара варжазень пиле юронзон типографиянь подчитчик Кузьмин ялгать.

Мон аф содаса, кода тя пришибеевщинать лангс ваны типографиянь дирекциясь, но содаса, што Мурзинть издевательстванзон колга аф весть пачфтьфт кулят дирекцияв.

Саранск ош. **Кир. Вас.**

Кальдяв учитель

М. Пашадонь средняй школаса учительсь Бурдычев ялгась занятиятненди сатомшка аф анокламшни. Школаса учениккнень тонафнесыне зубрешкати.

Тя зубрешкать сюнеда школаса занятиятне йотнихть скучнайста и аф интереснайста. Сяс Бурдычевть группаса и успеваемостсь кальдяв.

Нингя кальдяв ся, што Бурдычевсь учениккнень мархта обращается грубайста, а кой-коста кядьта йорягсыне урокконь пингста школаста. Тя сембе безобразиять сюнеда ученикне кадондсазь тонафнемаснон. Кепотьксонди, од учебнай кизоть ушедомста 7-це класса ульсь 32 ученикт, а тяни илядсь аньцек 12 ученикт.

Н.

Китайса военнай действиятне

Центральнай Китайса

Ханькоу, декабрь 26-це шистонза.

Декабрь 24-це шистонза шовдава японскяй войскатне ушедсть стремительнай наступления Ханчжоуть лангс (Чжецзян провинциять столицац). Наступлениясь мольсь ниле вастова. Решающай значения кирдсь японскяй войскатнень обходнай маневрасна, конат йотафтфтольхть Ухуть эзда Гуандэть пачк (Аньхуэй провинциять юго-восточнай частец). Декабрь 25-це шистонза японскяй войскатне сувасть Ханчжоув. Эстакиге жа ушедсть повальнай обыскт, аф кадондомок куттнень, конат ащихть иностранецнень кядьса.

Ханчжоуть сявомда меле японскяй войскатне вишкопнихть наступления юго-западнай ширеста Тунлуть лангс и восточнай ширеса—Шаосинть лангс.

Нанкинть сяда северней ширеса районца китайскяй войскатне декабрь 25-це шистонза сявозь японецнень кядьста Чучжоу ошть (Нанкинть сяда северо-западнай ширесонза).

Японскяй отрядсь, конань эса лувондови 500 ломатть, лоткамок Ухуть каршеса ащи Янзы ляйгь берягонц севернай ширезонза, педа-пес машфтф китайскяй войскатнень мархта. Нанкинть мархта Ухуть йоткса районца оперировандай китайскяй оцю партизанскяй отряд.

Ханькоу, декабрь 26-це шистонза. Иностраннай крукнень эзда пачфнихть, што Нанкинца японецне лядендезь центральнай госпитальть сембе персоналонц. Сембе иностранецне, сувафнемок и корреспонденттнеңга, паньфть Нанкинцта сянь инкса, штоба синь афолезь разоблачинда мирнай жительхнень лангса апак няенть зверстватнень и избиениятнень.

Севернай Китайса

Ханькоу, декабрь 26-це шистонза. Сюйчжоуста Сентрал Ньюсть корреспондентоц пачфни, што декабрь 26 це шистонза Цзинонь ошть районца (Шандун провинцияса) японскяй войскатне йотасть Хуанхэ ляйть туркс. Бойхне молихть Лэкоу районца (Цзинанить эзда аф ичкозе). Вию бойхть китайскяй и японскяй войскатнень йоткса молихть Цинчэна районца, коса японскяй войскатне тяфтяжа йотасть Хуанхэть туркс. Декабрь 25-це шистонза китайскяй войскатне занязь Пуян ошть. (Даминть сяда южнай ширесонза, Хэбэй провинциять южнай частьсонза), панемок ошста японецнень. Китайскяй войскатне тисть японецнени решительнай удар Гуаньсянь ошть районца (Даминть северо-восточнай ширесонза) и занязь ошть. Тячи военнай крукнень эса кемокснесазь сведениятнень японецнень мархта Дамин ошть занямань колга, кона ошть эзда несколька шида тяга инголе китайскяй войскатне панезь японецнень.

Декабрь 26-це шистонза японскяй колма самолетт бомбардировандазь Сюйчжоу ошса вокзалть. Тяфтажа бомбардировандазь Фанчен ошть (Хэбэй провинциять севернай частенц), коза ульсь йордаф комсь бомбат.

Шанхайса антисоветскяй провокациятне

Шанхай, декабрь 25 шистонза. (ТАСС).

Декабрь ковть 24 шистонза 9 часта илять Шайкайть французскяй концессиянь территориясонза неизвестнай белогвардеецнень мархта Друри инженерть, конац СССР-нь гражданттнень клубса ащи правлениянь членкс, квартиразонза ульсь йордаф граната. Гранатать осколканзон мархта Друрись тьождяста ранендаф.

Тяка жа шиня 11 частста илять ульсь йордаф бомба „интурист" агентствать помещениязонза, конац расположенай международнай сеттльменттть территориясонза. Взрывть виец ульсь сяшкава оцю, што глянцекне тапавсть аф аньцек агентствать ветринанзон эзда, но и ульцять омба ширде кудть эздовок. „Интуристса" взрывть эзда кивок не пострадал, сяс мес позднай времать сюнеда контораса кивок ашоль. Уликс даннайхнень коряс содаф, што бомбась ульсь йордаф аф известнай лицатнень мархта, конат ардсть „интурист" конторать малас автомашинаса.

Японецнень мархта Шанхайть оккупациянц пингста сявомок тя подобнай бандитизмань нилеце случайсь ни, конанц тиендьсазь тостоконь белогвардеецне и несомненно, тя тийф японскяй разведкать мархта (конац, кстати, имеет тя областьса оцю опыт, тяняеви Тяньцзиньца советскяй консульствать лангс нападениять эзда). Шарфни эсь лангозонза мяль международнай сеттльменттть (кварталть) и французскяй концессиять полициясной бездеятельностьсна. Тя полициясь курокста и умелайста штафни самай запутаннай преступлениятт, но арси подозрительна „бессильнайкс" „аф кундави" бандиттнень мумасна, конат бомба мархта сашондыхть ошть центраста зданиятненди и безнаказанно тиендьсазь эсь террористическяй действиясной. (ТАСС).

ФИЗКУЛЬТУРНАИ ХРОНИКА

Декабрь 10-це шистонза Ковылкинань районнай СФК зимняй спортивнай сезонть панжемантцы организовандась лыжнай вылазка, коса участвовандась 38 физкультурникт.

* * *

Декабрь 12-це шистонза, Саранск ошста тусть Ленинграду Мордовиянь инь цебярь гимнасттне Всероссийскяй гимнастическяй соревнованияс.

* * *

МАССР-нь СНК-ть эса физкультурань и спортонь тевть колга комитетсь возбудил СССР-нь СНК-ть эса физкультурань и спортонь тевть колга Всесоюзнай комитеть инголе ходатайства сянь инкса, штоба МАССР-ста допустили школьникнень йотксста инь цебярь шахматисттнень и шашисттнень Всесоюзнай детскяй шахматистонь и шашистонь соревнованияс.

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.

Упол. Главлито № Д—142. Заказ № 4376. Тираж 2983.
г. Саранск, тип. „Красный Октябрь".